



## FIFA-INIM SAVEZIMA ČLANOVIMA

### CIRKULARNO PISMO BR. 1839

Zurich, 31. ožujka 2023.

**Izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača u vezi registracijskih razdoblja („prijelaznih rokova“) i stupanje na snagu FIFA-inog Pravilnika o nogometnim posrednicima, kao i izmjene i dopune Pravilnika o postupcima Nogometnog suda**

Poštovani,

sa zadovoljstvom vas izvješćujemo o nekoliko izmjena i dopuna Pravilnika o statusu i transferima igrača, kao i Pravilnika o postupcima Nogometnog suda, koje je odobrilo FIFA-ino Vijeće na svojoj sjednici 14. ožujka 2023. U sljedećim stavcima navedene su izmjene i dopune FIFA-inog regulatornog okvira za vašu informaciju.

#### Izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača

Izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača odnose se na:

- (a) Treći paket reformi – registracijska razdoblja (prijelazni rokovi); i
- (b) Stupanje na snagu FIFA-inog Pravilnika o nogometnim posrednicima.

#### a) Treći paket reformi – registracijska razdoblja (prijelazni rokovi)

Modernizacija nogometnog regulatornog okvira jedan je od FIFA-inih ključnih stupova strategije od pokretanja FIFA 2.0 te predstavlja prvi cilj Vizije 2020. – 2023.

Opsežna revizija modernog nogometnog sustava transfera – prvog svoje vrste od osnutka 2001. – već je rezultirala mnogim važnim reformama i postignućima, o kojima su se vodile rasprave, radilo se na njihovom razvoju te se iste dogovorene u bliskoj suradnji sa svim nogometnim dionicima. Dva velika paketa reformi već su uspješno zaključena, dok će treći paket uskoro biti u potpunosti u primjeni, s važnim izmjenama i dopunama u vezi međunarodnih transfera maloljetnika, što je [FIFA-ino Vijeće usvojilo](#) još 22. listopada 2022.

Izmjene i dopune Pravilnika o statusu i transferima igrača u vezi registracijskih razdoblja (prijelaznih rokova) te osiguravanje povećane zaštite za nezaposlene igrače odražavaju opća načela koja je poduprla Komisija nogometnih dionika i odobrilo FIFA-ino Vijeće 20. svibnja 2021.

Posebice, relevantne izmjene i dopune odnose se na definicije pojma „natjecateljska godina“ i „natjecateljsko razdoblje“, kao i na članak 5. stavak 4.; članak 6. stavak 1., 2., 3. (novo), 4. (novo), 5. (novo), 6. (novo), 7. i 8.; članak 16.; članak 17. stavak 4.; članak 18. stavak 3. i 4.; članak 26. stavak 4. (novo); članak 29.; članak 8. stavak 1. k) Dodatka 3 i članak 5.1. stavak 11. Dodatka 6. Ove najnovije izmjene usredotočuju se na:

- pružanje veće fleksibilnosti u vezi registracijskih razdoblja svake natjecateljske godine, što omogućuje savezima da umanje potencijalne nepovoljne situacije u vezi konkurentnosti koje nastaju zbog slabe usklađenosti među registracijskim razdobljima;
- redefiniranje suodnosa između sljedećih pojmova: (i) natjecateljska godina; (ii) početak nacionalnog (ligaškog) natjecanja; i (iii) početak i završetak prvog registracijskog razdoblja natjecateljske godine, što omogućuje da se u obzir uzmu specifične nacionalne okolnosti istodobno osiguravajući jednolik pristup u svakom savezu; i
- pružanje većih mogućnosti za nezaposlene igrače kako bi se registrirali izvan registracijskih razdoblja, u skladu s člankom 6. Pravilnika o statusu i transferima igrača:

#### b) Izmjene i dopune u vezi stupanja na snagu FIFA-inog Pravilnika o nogometnim posrednicima

Relevantne izmjene i dopune u skladu su s novim FIFA-inim Pravilnikom o nogometnim posrednicima, kojeg je odobrilo FIFA-ino Vijeće 16. prosinca 2022. Predložene izmjene i dopune isključivo su tehničke prirode i odnose se na sljedeće odredbe: definicija pojma „FIFA ID“, članak 18. stavak 1.; članak 2. stavak 3. Dodatka 2; članak 10. stavak 5. i 6. Dodatka 3 i članak 12. stavak 2., 3. (novo) i 4. (novo) Dodatka 3.

Izmjene i dopune odnose se na sljedeće:

- specifikacije u odnosu na ugovore nastavno na odredbu o uslugama nogometnih posrednika;
- informacije i dokumentaciju koju trebaju osigurati klubovi uključeni u međunarodni transfer koji uključuje usluge nogometnog posrednika (Dodatak 3); i
- izjavu o plaćanjima koja su obavljena u odnosu na bilo koji ugovor o zastupanju zaključen s nogometnim posrednikom (Dodatak 3).

#### Stupanje na snagu izmjena i dopuna Pravilnika o statusu i transferima igrača

Izmjene i dopune u vezi registracijskih razdoblja stupit će na snagu **1. travnja 2023.**, a izmjene i dopune u vezi Pravilnika o nogometnim posrednicima stupit će na snagu **1. listopada 2023.**

## Izmjene i dopune Pravilnika o postupcima Nogometnog suda

Izmjene i dopune Pravilnika o postupcima Nogometnog suda odnose se na:

- (a) FIFA-in Pravni portal;
- (b) manju izmjenu i dopunu u vezi osporavanja; i
- (c) stupanje na snagu FIFA-inog Pravilnika o nogometnim posrednicima i Komore za posrednike Nogometnog suda.

### a) FIFA-in Pravni portal

FIFA-in Pravni portal namijenjen je kako bi zamijenio postojeći sustav komunikacije putem e-pošte, a postoji od početka prijelazne faze 1. svibnja 2022. Kao rezultat toga, cilj je relevantnih izmjena i dopuna Pravilnika o postupcima Nogometnog suda – poglavito članak 10.; članak 18. stavak 1.; članak 21. stavak 1.; članak 22. stavak 1.; članak 29. stavak 2. i članak 34. stavak 1. – da se olakša provođenje postupaka u vezi tužbi i drugih postupaka pred FIFA-inim Nogometnim sudom izvan TMS-a isključivo putem portala te da se prepiska u vezi tih postupak obavlja putem portala od 1. svibnja 2023.

Dodatne informacije o FIFA-inom Pravnom portalu i njegovoj obveznoj upotrebi od 1. svibnja 2023. bit će pravovremeno objavljene.

### b) Manje izmjene i dopune u vezi osporavanja

Cilj relevantnih izmjena i dopuna članka 5. stavka 3. jest objasniti da prigovor kojim se osporava član Nogometnog suda mora biti dostavljen u roku od pet kalendarskih dana od obavijesti o sastavu relevantne komore za donošenje odluke.

### c) Izmjene i dopune u vezi stupanja na snagu Pravilnika o nogometnim posrednicima i Komore za posrednike Nogometnog suda

Relevantne izmjene i dopune definicija; članak 9.; članak 13. stavak 4. i članak 34. stavak 2. u skladu su s novim Pravilnikom o nogometnim posrednicima. Predložene izmjene i dopune isključivo su tehničke prirode te imaju za cilj olakšati djelovanje Komore za posrednike Nogometnog suda, koja će imati nadležnost utvrditi sporove koji nastaju iz ili u vezi s ugovorom o zastupanju koji su međunarodne dimenzije od 1. listopada 2023.

### Stupanje na snagu izmjena i dopuna Pravilnika o postupcima Nogometnog suda

Ranije navedene izmjene i dopune stupit će na snagu 1. svibnja 2023., izuzev izmjena i dopuna koje se odnose na stupanje na snagu Pravilnika o nogometnim posrednicima i Komore za posrednike Nogometnog suda, koje će stupiti na snagu 1. listopada 2023.

\*\*\*

Revidirano izdanje Pravilnika o statusu i transferima igrača i Pravilnika o postupcima Nogometnog suda, kao i objašnjenja novih odredbi u vezi registracijskih razdoblja dostupni su na [legal.fifa.com](http://legal.fifa.com).

Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi ranije navedenog, slobodno nas kontaktirajte na [legal@fifa.org](mailto:legal@fifa.org).

Zahvaljujemo vam što ste ranije navedeno primili na znanje te što ćete obavijestiti svoje pridružene klubove.

S poštovanjem,

FÉDÉRATION INTERNATIONALE  
DE FOOTBALL ASSOCIATION

Fatma Samoura  
glavna tajnica

Kopija: - FIFA-ino Vijeće  
- Konfederacije  
- FIFPRO  
- ECA  
- Forum svjetskih liga

---

Odjel za međunarodne poslove HNS-a (V.J.)